

Provozovatel:

Povodí Vltavy, státní podnik, závod Horní Vltava
Litvínovická silnice 5, 370 01 České Budějovice
Telefon - nepřetržitá služba: +420 387 683 111

Odpovědná osoba: Ing. Tomáš Vaněček
Telefon: +420 387 683 163
E-mail: tomas.vanecek@pvl.cz

Závazné pokyny pro činnost všech účastníků plavby v lokalitě přístaviště pro osobní lodní dopravu České Vrbné (dále jen „přístaviště“):

- Užívat přístaviště mohou pouze plavidla provozně a technicky způsobilá k provozu na vodní cestě. Provozovatel plavidla, které se stalo za pobytu na přístavišti nezpůsobilé, musí plavidlo neprodleně odstranit mimo vodní cestu. Nesplní-li provozovatel plavidla tuto povinnost, provozovatel přístaviště vymístí plavidlo na náklady jeho provozovatele.
- Majitelé lodí a všichni účastníci plavebního provozu jsou povinni DŮSLEDNĚ dodržovat ustanovení zákona č. 114/1995 Sb., o vnitrozemské plavbě, vyhlášky Ministerstva dopravy č. 67/2015 Sb., o pravidlech plavebního provozu (pravidla plavebního provozu) a vyhlášky Ministerstva dopravy č. 46/2015 Sb., o stanovení vodních nádrží a vodních toků, na kterých je zakázána plavba plavidel se spalovacími motory, a o rozsahu a podmínkách užívání povrchových vod k plavbě.
- Přístaviště je určeno pouze pro stání plavidel provozujících veřejnou osobní dopravu. Pravidla stání plavidel jsou stanovena provozovatelem. Stání plavidel a užití přístaviště je bezplatné.
- Stání v prostoru veřejného přístaviště je možné pouze na dobu nezbytně nutnou pro nastoupení a vystoupení, max. však 15 min. Časy stání plavidel pravidelné veřejné osobní dopravy jsou zveřejněné u vstupu na přístaviště. Mimo čas stání plavidel pravidelné veřejné osobní dopravy je pro jedno plavidlo veřejné osobní dopravy povoleno stání po dobu max. 3 hod. Toto plavidlo je povinné přístaviště neprodleně opustit v případě potřeby přistání jiného plavidla veřejné osobní dopravy pro výstup a nástup cestujících.
- Dlouhodobé stání plavidel nad rámec předchozího odstavce je povoleno pouze po dohodě s provozovatelem přístaviště a nesmí bránit krátkodobému stání plavidel.
- Plavidla musí být v přístavišti řádně a bezpečně vyvázána, a to k vázacím prvkům k tomu určeným. Plavidla se vyvazují rovnoběžně s břehem. Plavidla musí při stání užívat odrazníky (fendry) proti přímému nárazu lodí do mola či dalších plavidel a musí být zajištěna tak, aby nemohla narážet do sousedních plavidel. Pro vyvazování plavidel je zakázáno používat stromy, zábradlí, sloupy, pilíře, patníky, žebříky, svodidla apod.
- Povoleno je stání plavidel pouze v šířce do 6 m. Účastníci plavby jsou povinni umožnit přednostní využívání přístaviště pro integrovaný záchranný systém, Státní plavební správu a správce toku.
- Přístaviště je provozované bez střežení (dozoru) a provozovatel přístaviště proto neodpovídá za ztrátu nebo zničení vnesených nebo odložených předmětů, dopravních prostředků či plavidel. Na požádání oprávněných pracovníků provozovatele přístaviště je každý, kdo se zdržuje na přístavišti, povinen prokázat svou totožnost.
- Vstup do prostoru přístaviště je povolen pouze účastníkům plavby, kteří musí dodržovat pokyny vůdců plavidel. Vstup je na vlastní nebezpečí. Vstup na přístavní molo je zakázán, pokud není u přístaviště řádně uvázané plavidlo.
- Uživatelé přístaviště jsou povinni dodržovat podmínky stanovené provozovatelem přístaviště.
- Uživatelé přístaviště jsou povinni udržovat čistotu a dodržovat základní hygienická pravidla. Na přístavišti je zakázáno kouření, rybolov, koupání a bruslení. Uživatelé přístaviště nesmí odhazovat odpadky, odkládat nebo zanechávat osobní předměty nebo součásti lodní výstroje a výzbroje, nádoby na pohonné hmoty (plně ani prázdné), nářadí apod. Provádění oprav lodí nebo jejich součástí je zakázáno. Na přístavišti není dovoleno manipulovat s palivem a otevřeným ohněm.
- Provozní doba přístaviště je od 8:00 do 20:00 hod. Mimo provozní dobu je vstup na lávku a přístavní molo provozovatelem zakázán. Stání přes noc od 20:00 do 8:00 hod. je povoleno pouze na výjimku udělenou provozovatelem.
- Provoz přístaviště je mimo plavební sezónu uveřejněnou u vstupu na přístaviště povolen pouze se souhlasem provozovatele.
- Maximální zatížení plovoucího mola přístaviště včetně přístupové lávky nesmí překročit 60 osob nebo celkovou hmotnost 15 t.
- Plavba plavidel na řece Vltavě je zakázána při průtoku 100 m³/s a více v profilu vodočtu České Budějovice. Při dosažení tohoto průtoku a stoupající tendenci jsou všichni provozovatelé plavidel povinni odstranit plavidla z přístaviště do ochranného přístavu, chráněného místa nebo mimo vodní cestu a přístaviště je uzavřeno.

Povodí Vltavy, státní podnik

Operator:

Povodí Vltavy, státní podnik, závod Horní Vltava
Litvínovická silnice 5, 370 01 České Budějovice
Telephone (non-stop service): +420 387 683 111

Responsible person: Ing. Tomáš Vaněček
Telephone: +420 387 683 163
E-mail: tomas.vanecek@pvl.cz

These rules and regulations apply to all participants in vessel transport in the area of the Passenger ship jetty of České Vrbné (hereinafter the “Jetty”):

- Only vessels in full technical and operating condition capable of operating traffic on waterways are permitted to use the Jetty. A vessel that becomes incapable of functioning while docked at the Jetty must be removed immediately from the waterways by its operator. If the operator does not fulfil this requirement, the operator of the Jetty shall remove the vessel at the boat operator's expense.
- Owners of the boats and all other participants in vessel traffic shall STRICTLY follow the provisions of Act No. 114/1995 Coll., on Inland Navigation, Decree No. 67/2015 Coll. (the Rules of Navigation Safety) and Decree No. 46/2015 Coll., on reservoirs and watercourses on which vessels fitted with internal combustion engines are not allowed to be operated.
- The Jetty is a public area that is intended for public passenger ship transport berthing. The rules for berthing are set by the operator. Vessel berthing and use of the Jetty is free of charge.
- Berthing in the area of the public Jetty is allowed only for a time period necessarily needed for public passenger transport for embarking and/or disembarking of passengers, but max. for 15 min. Times of berthing of the regular public transport are published at the Jetty entrance. Outside of the time of berthing of the regular public transport is for one vessel of the public transport allowed berthing for max. 3 hours. This vessel is required to leave the Jetty immediately in case of landing needs of other public transport vessel for embarking and/or disembarking of passengers.
- Long-term berthing beyond the periods mentioned in the paragraph above is allowed only on agreement of the Jetty operator and must not hinder the short term vessels berthing.
- Into the Jetty, vessels must be properly and safely moored to mooring structures intended for that purpose. When berthing, vessels must use fenders protecting the vessel from a direct impact to the jetty, boom or other vessels, and must be secured so they can not collide with neighbouring vessels. Using trees, railings, columns, posts, ladders, guardrails etc. for mooring vessels is prohibited.
- Only vessels with a maximum width 6 meters are permitted to berth. Participants in vessel traffic are required to yield use of the Jetty as needed to the Integrated Rescue System, the State Navigation Authority (Státní plavební správa) and a river administrator.
- The Jetty is operated without security guarding, and therefore the operator of the Jetty shall not be liable for the loss or damage of brought or left property. Everyone remaining at the Jetty is required to identify himself/herself if requested by authorised personnel of the Jetty operator.
- Entry to the Jetty area is permitted only by participants in vessel transport, who must follow the vessel captains' instructions. Entry is at each person's own risk. Entry onto the jetty is not allowed until the vessel is properly moored into the Jetty.
- The users of the Jetty must comply with the requirements specified by the operator of the Jetty.
- The users of the Jetty are required to keep the area clean and abide by basic health rules. Smoking, fishing and swimming are not allowed at the Jetty. The users of the Jetty must not litter or discard or leave personal property or parts of ship equipment and accessories, fuel containers (full or empty), tools etc. at the Jetty. Repairing boats or their parts is not allowed. Manipulation with fuel and open flames at the Jetty is prohibited.
- Operating hours of the Jetty are from 8:00 until 20:00 h. Outside of the operating hours is entering of the Jetty area by the Jetty operator prohibited. Berthing during the night from 20:00 until 8:00 h. is only on an exception issued by the Jetty operator allowed.
- The operation of the Jetty outside of the boating season published at the entrance of the Jetty, is allowed only on permission of the Jetty operator.
- The maximum load of the floating jetty including the entry footbridge must not exceed 60 people or max. weight 15 t.
- Navigation on Vltava river is prohibited when the flow reaches 100 m³/s and more on the official water gauge in České Budějovice. All vessels are required to leave the Jetty whenever the water has a continuous rising tendency. The vessels will leave to the safety port and the Jetty is closed.

Povodí Vltavy, státní podnik

Dodatkové tabule a piktogramy / Zusatzschilder und Piktogramme/ Supplementary panels and pictograms

 Malé plavidlo Klein Wasserfahrzeuge und Sportboote Small pleasure craft	 Plavební komora Schiffschleuse Lock	 Servisní centrum Servicezentrum Service center	 Voda Wasser Water	 Zákaz koupání Bade verboten No swimming	Aktuální informace Aktuelle Informationen Current information www.rvccr.cz 
 Osobní loď Personenschiffe Passenger ship	 Pohyblivý most Bewegliche Brücke Movable bridge	 Čerpací stanice Tankstelle Gas station	 Elektrická přípojka Elektrische Verbindung Electric connection	 Zákaz rybolovu Fisfang verboten No fishing	
 Nákladní loď Frachtschiff Cargo ship	 Max. šíře stání Max. Breite die Vertäuung Max. width of mooring	 Likvidace odpadů Entsorgung Waste disposal	 Zákaz kouření Rauchen verboten No smoking	 Zákaz bruslení Skating verboten No skating	

VSTUP NA VLASTNÍ NEBEZPEČÍ!

